

Ngày thứ sáu 6 Avril 1934 Ngày 23 tháng hai (đủ) năm Giáp Tuất

Xuất bản hàng ngày BAO-QUAN: 57, Rue Lucien Mossard - SAIGON. Giá báo: Một năm 90, Sáu tháng 50, Ba tháng 30, Một số 6.00

BA CÁI YẾU-NGHĨA CỦA NGƯỜI HỌC-SANH

Làm người, làm việc và học-văn

Một người học trò, ngoài việc học-văn, còn phải học những việc khác: học cách làm người, làm việc. Học-sanh là làm việc trước, chứ không phải học văn trước.

Cả ba cái này làm người, làm người, xưa nay các nhà tôn-giáo và triết học đã bàn đến nhiều, nhưng mọi người không nghĩ cách vấn đề thì không nghĩ đến cái phần tư tưởng của người học-sanh. Tư tưởng của người học-sanh là tư tưởng của người làm việc.

Tư tưởng của người học-sanh là tư tưởng của người làm việc. Người làm việc phải biết làm người, làm việc và học-văn. Người làm việc phải biết làm người, làm việc và học-văn.

Trên trời dưới đất. Có sự thì lại không đúng về học? Đó là học của người học-sanh.

Giày cũ... tin nhiều. Bành dịch sách mới rất là làm cho hết hay người. Nếu thấy việc không lành thì đừng tin người.

Thiên-Đàng. Một hôm Bành đi ra ngoài, thấy hai người đang nói chuyện. Một người nói: Thiên-Đàng là ở đâu?

Trên trời dưới đất

Có sự thì lại không đúng về học? Đó là học của người học-sanh. Học-sanh là học của người học-sanh.

Thiên-Đàng là ở đâu? Một hôm Bành đi ra ngoài, thấy hai người đang nói chuyện. Một người nói: Thiên-Đàng là ở đâu?

Thiên-Đàng là ở đâu? Một hôm Bành đi ra ngoài, thấy hai người đang nói chuyện. Một người nói: Thiên-Đàng là ở đâu?

Thiên-Đàng là ở đâu? Một hôm Bành đi ra ngoài, thấy hai người đang nói chuyện. Một người nói: Thiên-Đàng là ở đâu?

Thiên-Đàng là ở đâu? Một hôm Bành đi ra ngoài, thấy hai người đang nói chuyện. Một người nói: Thiên-Đàng là ở đâu?

Tại chôn nữ-Ngự-sống Hương Những ngày đại-lễ về cuộc lần-phong Hoàng-hậu

Các bà phủ-thiếp, mạng phụ Nam-triều đều đến lau công-quần trước Hoàng-hậu vào Đại-nội

Nhà và việc đại lễ về cuộc lần-phong Hoàng-hậu vào Đại-nội. Các bà phủ-thiếp, mạng phụ Nam-triều đều đến lau công-quần trước Hoàng-hậu vào Đại-nội.



Hình chụp bà Hoàng-hậu mặc đồ Triều-phúc.

Hình chụp bà Hoàng-hậu mặc đồ Triều-phúc. Hình ảnh của bà Hoàng-hậu mặc đồ Triều-phúc.



Hình Hoàng-hậu mặc lễ phục, chỉ khăn trắng.

Hình Hoàng-hậu mặc lễ phục, chỉ khăn trắng. Hình ảnh của bà Hoàng-hậu mặc lễ phục, chỉ khăn trắng.

Hình Hoàng-hậu mặc lễ phục, chỉ khăn trắng. Hình ảnh của bà Hoàng-hậu mặc lễ phục, chỉ khăn trắng.

MADAGASCAR: Một thị trường tiềm-thụ gạo của ta

Madagascar, một hải đảo rất lớn ở Nam-di-Đông, là thuộc địa của Pháp. Dân bản xứ dùng cơm Trồng lúa rất nhiều. Các nhà nông nghiệp của Madagascar phải mua gạo của ta.

Một thị trường tiềm-thụ gạo của ta. Madagascar, một hải đảo rất lớn ở Nam-di-Đông, là thuộc địa của Pháp.

Hải đài của các song thời mà khác ngày giờ và chỗ sanh

Hải đài của các song thời mà khác ngày giờ và chỗ sanh. Hải đài của các song thời mà khác ngày giờ và chỗ sanh.

THI HÀNH CHÁNH-SÁCH TIẾT-KIỆM Ngăn-sách trong năm 1934

thiền huyệt bốn ngàn triệu. Chính-phủ phải buộc lòng bớt lương và tiền hưu-tri của quan-lại.

Chính-phủ phải buộc lòng bớt lương và tiền hưu-tri của quan-lại. Chính-phủ phải buộc lòng bớt lương và tiền hưu-tri của quan-lại.

Chính-phủ phải buộc lòng bớt lương và tiền hưu-tri của quan-lại. Chính-phủ phải buộc lòng bớt lương và tiền hưu-tri của quan-lại.

Chính-phủ phải buộc lòng bớt lương và tiền hưu-tri của quan-lại. Chính-phủ phải buộc lòng bớt lương và tiền hưu-tri của quan-lại.

Chính-phủ phải buộc lòng bớt lương và tiền hưu-tri của quan-lại. Chính-phủ phải buộc lòng bớt lương và tiền hưu-tri của quan-lại.

Chính-phủ phải buộc lòng bớt lương và tiền hưu-tri của quan-lại. Chính-phủ phải buộc lòng bớt lương và tiền hưu-tri của quan-lại.

Chính-phủ phải buộc lòng bớt lương và tiền hưu-tri của quan-lại. Chính-phủ phải buộc lòng bớt lương và tiền hưu-tri của quan-lại.

Chính-phủ phải buộc lòng bớt lương và tiền hưu-tri của quan-lại. Chính-phủ phải buộc lòng bớt lương và tiền hưu-tri của quan-lại.

Chính-phủ phải buộc lòng bớt lương và tiền hưu-tri của quan-lại. Chính-phủ phải buộc lòng bớt lương và tiền hưu-tri của quan-lại.

Chính-phủ phải buộc lòng bớt lương và tiền hưu-tri của quan-lại. Chính-phủ phải buộc lòng bớt lương và tiền hưu-tri của quan-lại.

Quận... (Small text on the right edge)

Phục... (Small text on the right edge)

Phục... (Small text on the right edge)

Phục... (Small text on the right edge)

Phục... (Small text on the right edge)

Phục... (Small text on the right edge)

Phục... (Small text on the right edge)

Phục... (Small text on the right edge)

Cuộc đua ngựa Saigon



KỶ THỬ HAI MƯƠI HAI
Saison officielle: 1928-1929
Chưa-nhật 8 April 1934

Lời bán

Chuyến tuần rồi

Con Bon Flon chạy một mình trong đó phải thắng... Conseil Municipal... No công ty bất nhưỡng...

Table with 2 columns: horse name and amount. Includes entries like Bộ THỬ BASTON, Bộ THỬ HAI, Bộ THỬ BAY.

Con Bon Flon không đồng ý... Bộ THỬ NHẬT... Bộ THỬ NAM...

Table with 2 columns: horse name and amount. Includes entries like Bộ THỬ NHẬT, Bộ THỬ NAM, Bộ THỬ NĂM.

Table with 2 columns: horse name and amount. Includes entries like Bộ THỬ NĂM, Bộ THỬ NĂM, Bộ THỬ NĂM.

Table with 2 columns: horse name and amount. Includes entries like Bộ THỬ NĂM, Bộ THỬ NĂM.

Tại nhậm nhậm... SONG HƯƠNG

(Tiếp theo trước)

MUON CHO KHÔNG HẤP

Thì phải phải hớp cho đầu... Thì phải phải hớp cho đầu... Thì phải phải hớp cho đầu...

BỘ THỬ BAY

Table with 2 columns: horse name and amount. Includes entries like Bộ THỬ BAY, Bộ THỬ BAY.

BỘ THỬ NĂM

Table with 2 columns: horse name and amount. Includes entries like Bộ THỬ NĂM, Bộ THỬ NĂM.

BỘ THỬ NĂM

Table with 2 columns: horse name and amount. Includes entries like Bộ THỬ NĂM, Bộ THỬ NĂM.

Table with 2 columns: horse name and amount. Includes entries like Bộ THỬ NĂM, Bộ THỬ NĂM.

Thơ... Thơ...

Thơ... Thơ... Thơ...

Thơ... Thơ...

Thơ... Thơ... Thơ... Thơ... Thơ...

Thơ... Thơ...

Thơ... Thơ... Thơ... Thơ... Thơ...

Thơ... Thơ...

Thơ... Thơ... Thơ... Thơ... Thơ...

Thơ... Thơ...

Thơ... Thơ... Thơ... Thơ... Thơ...

Thơ... Thơ...

Thơ... Thơ... Thơ... Thơ... Thơ... Thơ... Thơ... Thơ... Thơ... Thơ...

Cần một Việt-Nam

Anh và anh... Cần một Việt-Nam...

Cần một Việt-Nam

Cần một Việt-Nam... Cần một Việt-Nam... Cần một Việt-Nam...

Cần một Việt-Nam

Cần một Việt-Nam... Cần một Việt-Nam... Cần một Việt-Nam...

Cần một Việt-Nam

Cần một Việt-Nam... Cần một Việt-Nam... Cần một Việt-Nam...

Cần một Việt-Nam

Cần một Việt-Nam... Cần một Việt-Nam... Cần một Việt-Nam...

Cần một Việt-Nam

Cần một Việt-Nam... Cần một Việt-Nam... Cần một Việt-Nam... Cần một Việt-Nam...

HỘI VẠN QUỐC TIẾT KIEM

Advertisement for the International Savings Society. Includes text: Hội từ Pháp đư... GIỚI TRIỆU... VE TIẾT KIEM SỐ 5 MỚI RA... and a list of prizes.

ĐỨC QUỐC

Advertisement for Đức Quốc lamps. Includes text: Đèn hội (Hội) thấp đầu... MỸ-QUANG & C°... and images of lamps.

PHÁP HOA VIỆT TỪ THẠ

Advertisement for French-Vietnamese dictionary. Includes text: SOẠN GIẢ: Cao-minh-CHIẾM... and a list of words.


PHÁP HOA VIỆT TỪ THẠ

Advertisement for French-Vietnamese dictionary. Includes text: SOẠN GIẢ: Cao-minh-CHIẾM... and a list of words.

PHÁP HOA VIỆT TỪ THẠ

Advertisement for French-Vietnamese dictionary. Includes text: SOẠN GIẢ: Cao-minh-CHIẾM... and a list of words.

Đại-tiện nhất-định sức khoẻ nhiều bệnh.
Nếu muốn chính khoẻ, xin dùng !
thức thuốc VÉRITABLES GRAINS de SANTÉ
du Docteur FRANCK



RẤT THÂN HIỆU
RẤT TIỆN
RẤT DỄ

Hầu cả khắp các hàng bán thuốc tây.

Trong vùng đất Việt



Nam-kỳ

Có phải vì lệ tiết-kiệm mà đình-lãnh-sự Đốc ở Saigon cũng cựa chàng ?
Mấy hôm nay ai đi ngang qua đình-lãnh-sự Đốc ở Saigon cũng thấy cửa đóng bít bùng, chòm không có cái quang cảnh như trong lúc trước nữa.
Tại sao ai cũng sợ làm là mà hồi rình; hồi lại người ta không còn có lãnh sự nữa sao ?
Chúng tôi cũng như đóc-lợi, không hiểu vì sao mà sự quan-lãnh-sự của như vậy. Nay nghe ra thì ông Wilde, lãnh sự Đốc ở Saigon đi Pháp Felix Roussel mà về nước trong bữa này hay rồi.
Chúng tôi có linh mục khác thì có quan hệ về số của tôi rồi. Người ta nói rằng ông Wilde đi về nước là vì lý do kinh-tiền. Hiện nay ở Đồn-đường chỉ còn một cái đình sự quan Đốc nữa ở Hanoi là còn mà của ai mà thôi.

Ông Cousin sẽ trở về cho Ông Diethelm Ông Defurze sẽ kể vì Ông Walter

Xưa này đồng-bào ta rất trông đợi cho có người đứng đàng sung vào cái ghế quân-đốc tài-chánh Đông-pháp và mong một ông Diethelm ở bên Pháp đứng trở qua đây nữa. Các sự trông mong ấy nay đã được thỏa mãn rồi. Mọi rồi đây có điện-tin ở Pháp gửi qua cho này rằng: Quan-Toàn-quốc Robin đã nhất-định để ông Diethelm ở bên Pháp không cho qua Đông-pháp nữa và đã cử Ông Cousin sang nhận chức quân-đốc tài-chánh. Ông Cousin hiện đương làm chức thanh-tra tài-chánh ở Paris.
Ông Diethelm bây giờ đã làm việc trong hàng xe-tô Renault, mới sắm lãnh lương được 400.000 quan tiền tây.
Còn một việc quan-trọng nữa là ông Defurze là cựu quân-ủy ở Đồn-đường ở Bắc-kỳ, Trung-kỳ và Nam-kỳ đã được về quê cho ông Walter hiện đương sung chức Tổng-lãnh sự Đồn-đường Đông-pháp Ông Walter đã đầu ngày hưu-trì, nên có ít tiền nữa ông sẽ trở về Pháp mà nghỉ.

Thiếu thư năm. - 10 năm 1924, làng Phú-an-thôn có người mới khỏa-từ-buôn đầu một số bạc là 1.000.000, song đến năm nay mà quan loan cũng tới 10 triệu. Khỏa-từ-buôn này, vậy xin quan loan cho phép làm số tiền là 100.000 đồng là số đủ để làm khỏa-từ-buôn đương trong làng.

Thiếu thư năm. - Xin quan loan cho phép làm khỏa-từ-buôn một số tiền là 100.000 đồng là số đủ để làm khỏa-từ-buôn đương trong làng cho người mà có số tiền này.

Các cô có em!
HÀNG CHO CÁC EM NHỎ CỦA CUI CỎ AN SỮA ĐẬT, CÓ ĐƯƠNG



NESTLÉ

LÀ MỘT THỨ VẬT THỰC RẤT LÀNH, RẤT BỔ VÀ ĐẸ TIÊU HÓA

Hàng NESTLÉ tại 35 đường Mac Mahon có số 4 địa nước đường con nít bằng chữ (Quốc ngữ, chữ Hán và chữ Quốc ngữ) của Nestlé ở Paris.

Caravelle
Impimerie UNION
NGUYEN-VAN-QUA
57 rue de Clichy SAIGON

Kinh cáo độc-giã

Chúng tôi không biết dùng lời gì để chúng tôi xứng đáng để được tin cậy của bạn.

Chúng tôi xin bạn trong thời kỳ này, chúng tôi xin bạn trong thời kỳ này, chúng tôi xin bạn trong thời kỳ này.

Thiếu thư năm. - 10 năm 1924, làng Phú-an-thôn có người mới khỏa-từ-buôn đầu một số bạc là 1.000.000, song đến năm nay mà quan loan cũng tới 10 triệu. Khỏa-từ-buôn này, vậy xin quan loan cho phép làm số tiền là 100.000 đồng là số đủ để làm khỏa-từ-buôn đương trong làng.

Thiếu thư năm. - Xin quan loan cho phép làm khỏa-từ-buôn một số tiền là 100.000 đồng là số đủ để làm khỏa-từ-buôn đương trong làng cho người mà có số tiền này.

Thiếu thư năm. - 10 năm 1924, làng Phú-an-thôn có người mới khỏa-từ-buôn đầu một số bạc là 1.000.000, song đến năm nay mà quan loan cũng tới 10 triệu. Khỏa-từ-buôn này, vậy xin quan loan cho phép làm số tiền là 100.000 đồng là số đủ để làm khỏa-từ-buôn đương trong làng.

Thiếu thư năm. - Xin quan loan cho phép làm khỏa-từ-buôn một số tiền là 100.000 đồng là số đủ để làm khỏa-từ-buôn đương trong làng cho người mà có số tiền này.

Thiếu thư năm. - 10 năm 1924, làng Phú-an-thôn có người mới khỏa-từ-buôn đầu một số bạc là 1.000.000, song đến năm nay mà quan loan cũng tới 10 triệu. Khỏa-từ-buôn này, vậy xin quan loan cho phép làm số tiền là 100.000 đồng là số đủ để làm khỏa-từ-buôn đương trong làng.

Thiếu thư năm. - Xin quan loan cho phép làm khỏa-từ-buôn một số tiền là 100.000 đồng là số đủ để làm khỏa-từ-buôn đương trong làng cho người mà có số tiền này.

BANQUE DE L'INDOCHINE
PHILIPPINES FORDEL 1875
A. A. Capital de 120.000.000 Frs.
Société Anonyme à Capital Variable

AGENCE GÉNÉRALE
INDOCHINE
RUE DE LA PAIX 17 (VIETNAM)
RUE DE LA PAIX 17 (VIETNAM)
RUE DE LA PAIX 17 (VIETNAM)

SUCCESSALES & AGENCES

CHIEF: INDOCHEME AUTRES PAYS

CANTON BANGKOK BANGKOK
FORT-LAYARD BATAVIA
HONGKONG HAI-PHONG
HONGKONG HANOI INDOCHINE
PEKIN NANKING PAPERETI
SHANGHAI PHOENIX
TIENSIN QUINAON FONDICHERY
YUNNANFOU TOURANE
SINGAPORE

Correspondants dans le monde entier

Traite toutes opérations de banque et de change
SUCCESSION DE SAIGON - QUAI DE BRIGIQUET
Location de Cafés Paris
R. N. 1

HỎI CÁC PHỤ HUYNH HỌC SANH

Thầy người Pháp sang quê mình xưa nay thì các ông đều biết rõ về An-áp là cán sự người thì ở trên sang Pháp, để tin tưởng ấy trước nay cho con học mà cũng mong sao con mau thành tài. Song chỉ có nhiều người, mà con thì con đi học ở trường cũ của mình, mà con thì con đi học ở trường cũ của mình, mà con thì con đi học ở trường cũ của mình.

Ông Lê Đức, có tên khoa Văn-Chương trước, nguyên là chủ của trường cũ của mình, ông ấy đi học ở trường cũ của mình, ông ấy đi học ở trường cũ của mình, ông ấy đi học ở trường cũ của mình.

Lycée Công Lập Hồng-Bang

Chúng tôi mở trường này để con em của chúng ta được học ở đây, chúng ta được học ở đây, chúng ta được học ở đây.

Enseignement Franco-Indigène	Tarif des Frais d'Études	Enseignement français
1 - Cycle Primaire	1525	1 - classes Élémentaires
a Cours Préparatoire	150	a) Classe de Sixième
b) 1 ^{re} Année	150	b) Classe de Cinquième
c) 2 ^e Année	240	c) Classe de Quatrième
d) 3 ^e Année	250	d) Classe de Troisième
2 - Cycle "primaire Supérieur" Franco-Indigène	Tarif	2 - Classes dites de grammaire du Cycle secondaire français
a Cours de 1 ^{re} année	450	a) Classe de Sixième
b) 2 ^e année	560	b) Classe de Cinquième
c) 3 ^e année	550	c) Classe de Quatrième
d) 4 ^e année	150	d) Classe de Troisième
3 - Cycle secondaire de l'Enseignement français	Tarif	3 - Classes d'Humanité
a 4 ^e Année	105	a) Classe de Seconde
b) 2 ^e Année	16, 12	b) Première
c) 3 ^e Année	175, 158	c) Philosophie ou Mathématiques

Chẩn án trong trường cũ của mình, chúng tôi xin bạn trong thời kỳ này, chúng tôi xin bạn trong thời kỳ này, chúng tôi xin bạn trong thời kỳ này.

Tin tức

Tin tức

Tin tức

RUỒY BẮT-HÀ GET PIPERMINT GET

Sách sắp xuất bản nay này

BÁNH QUỐC-NGŨ

Tôi cần dùng ít người (lớn hoặc con nít) để đem bánh đi bán khắp nơi Cầu thành.

Xin để nơi đây:
98, Rue Lagrange
Nơi tiếp xúc với Ban Học Mầm mẫn Quốc Việt Nam.

GIÀ LÚA GẠO BẮP

Tại Saigon ngày 5 April 1934.

GẠO (Chưa kê tên thuế, bao lấy luôn - Mỗi tạ 60 kg - 100斤)

Gạo số 1, 25% tấm	1.52	1.51
Gạo số 2, 40% tấm	1.55	1.51
Gạo số 2, 50% tấm	1.49	1.51
Gạo số 3, 40% tấm	1.52	1.51
Tấm số 4 và số 5	1.52	1.51
Tấm số 6	0.99	1.01
Cám trắng	0.50	1.02
Cám gạo lọc	0.20	1.30

LỎA (Chưa kê tên thuế, bao lấy luôn - Mỗi tạ 60 kg)

Lửa xay gạo thường hạng	1.18	1.10
Lửa xay gạo số 1	1.12	1.10
Lửa số 2, 40% tấm	1.05	1.08
Lửa số 2, 50% tấm	0.99	1.08
Lửa số 3	0.99	1.02

BÁP ĐỒ (Hạt tại Cholon 100 kg - 1 tạ, giá tháng April-Mai 53%)

BENH GIANG-MAI
Sigmargyl

CÁCH ĐIỀU-TRỊ THEO PHƯƠNG-THỨC của

Thức SIGMARGYL trước có thể chữa được nhiều bệnh, nhưng SIGMARGYL này chữa được nhiều bệnh hơn, nó chữa được nhiều bệnh hơn, nó chữa được nhiều bệnh hơn.

THAY ĐƯỢC THUỐC TIỀN

Chức vụ tại
Pharmacie de Laboratoire, Chimie Industrielle
3, rue de Valenciennes - PARIS

Thức SIGMARGYL, bán tại các nhà thuốc và các hiệu thuốc.

Tôi đọc nguyện tiếng

Chúng tôi xin bạn trong thời kỳ này, chúng tôi xin bạn trong thời kỳ này, chúng tôi xin bạn trong thời kỳ này.

Gia mới của em: 0520

Gó hạn tại nhà in Union Nguyễn-van-Qua, 57, rue Lucien Mousard - SAIGON

